

**Langue des immigrés.**—Le tableau 6 donne un relevé des langues parlées par les immigrés de 10 ans et plus arrivés par ports océaniques ou des Etats-Unis au cours des années fiscales terminées le 31 mars 1930 et 1931. En 1931, les immigrés de langue anglaise contribuaient 56 p.c. du total, ceux de langue allemande 9.3 p.c. et ceux de langue polonaise viennent en troisième avec 7 p.c.

**6.—Langue des immigrés de 10 ans et plus arrivés par les ports océaniques ou des Etats-Unis, années fiscales terminées le 31 mars 1930 et 1931.**

Langue maternelle.	1930.			1931.		
	Ports océaniques.	Etats-Unis.	Total.	Ports océaniques.	Etats-Unis.	Total.
Anglaise.....	55,441	22,459	77,900	24,216	16,064	40,280
Galloise.....	—	—	—	—	—	—
Française.....	841	1,337	2,178	407	1,269	1,676
Allemande.....	12,927	253	13,180	6,481	204	6,685
Norvégienne.....	2,001	83	2,084	643	35	678
Suédoise.....	2,883	86	2,969	694	35	729
Danoise.....	2,358	54	2,412	721	26	747
Islandaise.....	7	1	8	19	1	20
Flamande.....	484	29	513	161	46	206
Wallone.....	—	—	—	—	—	—
Hollandaise.....	907	23	930	269	22	291
Finlandaise.....	4,173	26	4,199	2,089	19	2,108
Estonienne.....	93	2	95	51	2	53
Lettonne.....	50	2	52	27	—	27
Lithuanienne.....	833	3	836	432	4	436
Russe.....	1,345	43	1,388	940	21	961
Yiddish.....	200	19	219	—	—	—
Hébraïque.....	1,394	100	1,494	1,231	113	1,344
Ruthénienne.....	—	—	—	—	—	—
Russniak.....	7,139	8	7,147	3,820	18	3,838
Ukrainienne.....	—	—	—	—	—	—
Polonaise.....	7,435	46	7,481	5,063	62	5,125
Roumaine.....	368	10	378	189	13	202
Slovaque.....	167	1	168	83	1	84
Tchèque (Bohémienne).....	2,657	21	2,678	1,714	13	1,727
Croate (Serbe).....	1,436	16	1,452	727	13	740
Hongroise (Magyare).....	4,567	35	4,602	1,883	26	1,909
Coréenne.....	—	—	—	—	—	—
Italienne.....	973	64	1,037	788	73	861
Espagnole.....	13	16	29	14	5	19
Portugaise.....	1	1	2	1	—	1
Grecque.....	590	25	615	352	23	375
Albanaise.....	18	1	19	19	1	20
Turque.....	4	—	4	5	—	5
Bulgare.....	304	2	306	301	—	301
Chinoise.....	—	—	—	—	—	—
Japonaise.....	177	—	177	184	—	184
Hindoue.....	40	—	40	70	—	70
Arménienne (Araméenne).....	11	3	14	23	—	23
Syrienne (Arabe).....	51	13	64	37	7	44
<b>Totaux.....</b>	<b>111,888</b>	<b>24,782</b>	<b>136,670</b>	<b>53,613</b>	<b>18,116</b>	<b>71,769</b>

**Nationalité des immigrés.**—Le tableau 7 fait voir que des immigrés entrés au Canada au cours de l'année terminée le 31 mars 1931, 31,082 étaient sujets britanniques et 20,765 étaient citoyens américains, ces deux groupes formant près de 59 p.c. du total.

Il a déjà été noté que l'immigration masculine comprend un grand nombre d'individus de passage et que l'immigration féminine représente mieux une addition permanente à la population du pays, ainsi que la distribution nationale ou raciale de cette addition. Des 40,053 immigrés au Canada au cours de l'année fiscale terminée le 31 mars 1931, 14,184 ou 35 p.c. étaient britanniques et 9,431 ou 24 p.c. étaient américaines. Ainsi, près de 59 p.c. étaient de nationalité britannique ou américaine. Les autres étaient presque toutes de l'Europe continentale parmi lesquelles on comptait 6,962 Polonaises ou 17 p.c. du total, qui étaient le plus fort groupe isolé.